



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

English – Français – العربية
العربية – Français – English

جنيف، 27 شباط/ فبراير 2012

الرسالة رقم: WDS/DPFS-ERA/2012

عدد المرفقات: 1 (متوافر بالإنكليزية فقط)

الموضوع: الترتيبات الإقليمية والعالمية لتوفير نواتج نماذج الانتقال لأغراض التصدي للطوارئ البيئية

الإجراء المطلوب: استيفاء الاستمارة المتعلقة بالسلطة المفوضة وجهة الاتصال التشغيلية التابعة للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS)، وإعادتها إلى أمانة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) في موعد غايته 31 آذار/ مارس 2012

تحية طيبة وبعد،

وفقاً للترتيبات الإقليمية والعالمية لتوفير نواتج نماذج الانتقال لأغراض التصدي للطوارئ البيئية، الواردة في التذييل 3-1 من مرجع النظام العالمي لمعالجة البيانات والتنبؤ (GDPFS) المتوافر على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO) على العنوان التالي: http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFS/Manual_GDPFS.html (مطبوع المنظمة رقم 485)، تقدم المراكز الإقليمية المتخصصة للأرصاد الجوية (RSMCs) التابعة للمنظمة (WMO) ذات النشاط المتخصص في هذا المجال النواتج عندما تطلب السلطة المفوضة¹ لأي بلد من البلدان الواقعة في نطاق مسؤولية المركز الإقليمي المتخصص (RSMC) الدعم من هذا المركز. وعند تلقي الطلب، يقدم المركز الإقليمي المتخصص (RSMC) المعلومات الأساسية للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS)² التابع لذلك البلد.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6629)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين
(رئيس فريق التنسيق التابع للجنة النظم الأساسية (CBS) والمعني بأنشطة
(التصدي للطوارئ النووية (ERA)
(للعلم)
(جهات الاتصال، المراكز الإقليمية المتخصصة (RSMCs) للتصدي للطوارئ
(البيئية و/ أو التنبع العكسي
(

¹ الشخص الذي يفوضه الممثل الدائم للبلد لدى المنظمة (WMO) ليطالب الدعم من المركز الإقليمي المتخصص (RSMC). ويمكن الاطلاع على التسميات الحالية على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO):

http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFSERA/delegated_authorities.htm

² تقدم نواتج المركز الإقليمي المتخصص (RSMC) لجهة الاتصال التشغيلية التابعة للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS) التي عينها الممثل الدائم للبلد لدى المنظمة (WMO). ويمكن الاطلاع على التسميات الحالية على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO):

http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFSERA/nmhs_operations.htm

وبالإشارة إلى أن الإرسال بالفاكس هو الوسيلة الرسمية في الوقت الراهن لنقل نواتج المراكز الإقليمية المتخصصة (RSMC) التي تدعم التصدي العملي لحالات الطوارئ البيئية النووية، وإلى اختبارات الفاكس المنتظمة التي تجريها المراكز الإقليمية المتخصصة (RSMCs)، وأيضاً إلى أن الحادث النووي الذي وقع في عام 2011 قد أظهر إخفاقات كبيرة في توصيل النواتج بالفاكس، فقد وضعت خطة من أجل الارتحال من توزيع نواتج المراكز الإقليمية المتخصصة (RSMCs) بالفاكس إلى التوزيع عن طريق البريد الإلكتروني/ الإنترنت. وسيبقى على التوزيع بالفاكس كإجراء استثنائي فقط (إذا طلبت ذلك جهة الاتصال التشغيلية التابعة للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS))، لاسيما في المناطق التي لاتزال قدرات الإنترنت فيها محدودة.

ولأغراض جمع ما يلزم من المعلومات المحدثة المتعلقة بما يلي: '1' تفويض السلطة المفوضة الذي يرخّص به الممثل الدائم لدى المنظمة (WMO) لطلب الدعم من المركز الإقليمي المتخصص (RSMC)؛ '2' جهة الاتصال التشغيلية التابعة للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS) التي يعينها الممثل الدائم لاستقبال نواتج المركز الإقليمي المتخصص (RSMC)، بما في ذلك عنوان بريد إلكتروني وحيد، ويفضل أن يكون مراقباً طوال الأربع والعشرين ساعة على مدار الأسبوع، لاستقبال إشعارات بنواتج المركز الإقليمي المتخصص (RSMC) عند توافرها، أعدت استمارة (يرد طيه نسخة منها) لهذا الغرض (كما تتوافر نسخة إلكترونية من الاستمارة على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO) على العنوان التالي: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFSERA/Questionnaires/Delegated-authority.html>).

وسأكون ممتناً إذا ما تفضلتم باتخاذ الترتيبات اللازمة لاستيفاء الاستمارة وإعادتها إلى أمانة المنظمة (WMO) في أقرب وقت ممكن ويفضل ألا يتجاوز ذلك 31 آذار/ مارس 2012 عن طريق البريد الإلكتروني (dpfsmail@wmo.int) أو بالفاكس عناية السيدة P. Gomez (28 81 730 22 41+).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،


(ج. ل. غواسا)
عن الأمين العام

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

DELEGATED AUTHORITY AND NMHS' OPERATIONAL CONTACT POINT

Please return completed form to WMO Secretariat by regular mail, e-mail (dpfsmail@wmo.int) or telefax attn. Ms P. Gomez (+41-22 730 81 28) by **31 March 2012**.

COUNTRY :

NAME, PHONE AND FACSIMILE OF THE DELEGATED AUTHORITY :

.....
.....

NAME, PHONE AND FACSIMILE (optional) OF THE NMHS' OPERATIONAL CONTACT POINT :

.....
.....

ONE EMAIL ADDRESS FOR THE NMHS' OPERATIONAL CONTACT POINT TO RECEIVE THE NOTIFICATION THAT RSMC PRODUCTS ARE AVAILABLE (FACSIMILE, IF PROVIDED, WILL ONLY BE USED AS BACKUP):

.....

Name :

.....

Title :

Permanent Representative of with WMO

Signed :

.....